

## 國立臺灣大學 函

地址：10617臺北市大安區羅斯福路4段1號

聯絡人：蘇浩平

電話：0918511865#038246443

電子信箱：mowna0531@ntu.edu.tw

受文者：國立嘉義大學

發文日期：中華民國114年10月14日

發文字號：校社科字第1140101257號

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：【海報】2025第1屆太魯閣族知識論壇、【議程】2025第1屆太魯閣族知識論壇  
(1140101257-52-0.jpg、1140101257-52-1.pdf)

主旨：檢送本校太魯閣族知識研究中心舉辦「Qmpah！supu ta smmalu knkla Truku—跟吧！來一起共作太魯閣族知識」第1屆太魯閣族知識論壇活動資訊1份，敬請各機關（單位）協助公告及轉發相關訊息，並鼓勵所屬人員及有興趣者踴躍參與，請查照。

說明：

- 一、本論壇實施計畫係依據原住民族委員會114年1月22日原民族字第1140000718號核定函辦理。
- 二、本校太魯閣族知識研究中心（下稱本中心）於113年獲原住民族委員會補助設立，由本校社會工作學系Ciwang Teyra副教授擔任計畫主持人，中心自成立以來，持續致力於太魯閣族知識之蒐集、整理與應用，期能建構具體而完善的族群知識體系。
- 三、本中心以太魯閣族為主體，結合部落社群、教育機構、學術單位及政府資源，共同籌辦「Qmpah！supu ta smmalu knkla Truku—跟吧！來一起共作太魯閣族知識」第1屆太

國立嘉義大學



魯閣族知識論壇活動，透過知識交流與研討，促進族群文化與在地知識體系的深化與實踐，展現太魯閣族知識於當代社會中的延續與創新。

四、本屆「太魯閣族知識論壇」訂於114年10月31日（星期五）及11月1日（星期六）舉辦，論壇地點設於國立花蓮高級農業職業學校行政大樓四樓視聽會議室。另規劃報名制部落參訪行程，前往 alang Bsngan（玻士岸部落）進行部落走讀與實地交流活動，體現知識與生活場域的連結。本屆論壇以「太魯閣族主體知識的建構與實踐」為核心，議程涵蓋七大主題範疇，內容如下：

- (一)Ita Truku—承載、立足與前行。
- (二)Biyax 一語言的力量。
- (三)Dgiyaq 學：tmsamat 的知識與素養。
- (四)Dgiyaq 學：tmsamat 與當代共管。
- (五)Knkla kndsan ni ttgsa：文化學習 × 知識傳承。
- (六)Pusu rudan：qqita pusu rudan Truku 一再現太魯閣族家族史觀。
- (七)mddayaw ni mggealu：Truku 助人工作。

此外，論壇現場周邊亦規劃「全民原教」、「終身學習」及「文創手作×民族植物療癒體驗」等互動展場，展示族人知識的多重應用面向，促進與會者深入理解太魯閣族文化智慧與其在地實踐的精神。

五、第1屆太魯閣族知識論壇報名連結如下，惠請各機關（單位）協助公告並於官網、粉專或 LINE 群轉發，以利推廣：

(一)報名連結：<https://forms.gle/E6Nyu7a7qAuuZPAY9>。

(二)可自行搜尋本中心臉書粉絲專頁追蹤論壇資

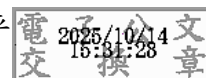
訊： Knkla qmbliqan Truku | 太魯閣族知識中心。

六、如有任何問題，請逕洽本中心專員 Ipay Hana 宋小姐（電話：03-8246443，Email: trukuknowledge@gmail.com）。

七、檢附論壇議程、宣傳海報電子檔1份，紙本海報將另行寄送。

正本：原住民族委員會、各直轄市政府及縣市政府原住民族行政機關、各直轄市政府及縣市政府教育局(處)、國立專科學校、公私立大專校院、花蓮縣各級原住民重點學校、花蓮縣議會、花蓮縣秀林鄉公所、花蓮縣萬榮鄉公所、花蓮縣吉安鄉公所、花蓮縣花蓮市公所、花蓮縣卓溪鄉公所、花蓮縣秀林鄉戶政事務所、花蓮縣萬榮鄉戶政事務所、花蓮縣卓溪鄉戶政事務所、花蓮縣吉安鄉戶政事務所、台灣基督長老教會太魯閣中會

副本：本校社會工作學系 太魯閣族知識研究中心 計畫研究專員 蘇浩平



校長 陳文章



2025 跟吧！

第一屆太魯閣族知識論壇

來一起共作太魯閣族知識

10.31<sup>五</sup>-11.1<sup>六</sup> 國立花蓮高農行政大樓4樓

指導單位 | 原住民族委員會 主辦單位 | 國立臺灣大學太魯閣族知識研究中心×社會工作學系  
協辦單位 | 花蓮縣政府原住民行政處、花蓮縣秀林鄉公所、花蓮縣萬榮鄉公所、國立花蓮高級農業  
職業學校、花蓮縣秀林鄉同禮部落自然生態自治協進會

廣告

# Qmpah ! supu ta smmalu knkla Truku

## 跟吧！來一起共作太魯閣族知識

### —— 第一屆太魯閣族知識論壇 ——

- 活動日期：114 年 10 月 31 日 ( 週五 ) 上午 08：30 至 11 月 01 日 ( 週六 ) 下午 18：40 止
- 活動地點：國立花蓮高級農業職業學校、花蓮縣秀林鄉 **alang Bsngan** ( 玻士岸部落 )
- 預估人次：兩天論壇預計 200 人次
- 大會司儀：**Lowking Unaw** 高振洋
- 活動流程：[\( 詳如下表 \)](#)

| 10 月 31 日 ( 週五 ) |                                                      |                                                                                                                                                            |
|------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 時間               | 議程                                                   | 內容規劃                                                                                                                                                       |
| 08：30-09：00      | <b>Mlawa</b><br>-報到-                                 | 國立花蓮高農行政大樓四樓                                                                                                                                               |
| 09：00-09：15      | <b>Plealay muda ptgaya smapuh</b><br>-祈福儀式-          | 大會主祭者 ( 行政大樓一樓大門前 )<br>■ <b>Lowsi Rakaw</b> 黃長興 ( Alang Tmunan )                                                                                           |
| 前往行政大樓四樓視聽會議室    |                                                      |                                                                                                                                                            |
| 09：20-09：40      | <b>mqaras smtrung</b><br>-歡迎貴賓-                      | 大會司儀：<br>■ <b>Lowking Unaw</b> 高振洋 ( Alang Bsuring )<br>大會主席致詞 ( 敬邀貴賓致詞 )：<br>■ <b>Ciwang Teyra</b> ( Alang Tkijing )<br>  國立臺灣大學社會工作學系副教授、太魯閣族知識研究中心計畫主持人 |
| 09：40-09：45      | <b>Psasing ta han！</b> 全體大合影                         |                                                                                                                                                            |
| 09：45-10：45      | <b>【Tgkingal】</b><br><b>Ita Truku</b> ——<br>承載、立足與前行 | 主持人：<br>■ <b>Ciwang Teyra</b> ( Alang Tkijing )<br>  國立臺灣大學社會工作學系副教授、太魯閣族知識研究中心計畫主持人                                                                       |

## 10 月 31 日 ( 週五 )

| 時間              | 議程                                                                                                                                                                                                                                | 內容規劃                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                                                                                                                                                                                                                   | 分享人：<br>■ <b>Teyra Yudaw 帖喇·尤道</b> ( Alang Tkijing )<br>  Truku Kklawa Nanak / 太魯閣族自治體委員會 主任委員<br>■ <b>Sitang Yuci 王玫瑰</b> ( Alang Kbayang )<br>  花蓮縣秀林鄉公所 鄉長<br>■ <b>Apyang Imiq 程廷</b> ( Alang Cyakang )<br>  阿改玩生活青創公司負責人、太魯閣族文學作家                                                                                                               |
| 10 : 45-11 : 00 | <b>sangay ta cicih hay</b> ：中場休息                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 11 : 00-12 : 15 | <b>【Tgdha】</b><br><b>Biyax</b> ——<br>語言的力量                                                                                                                                                                                        | 主持人：<br>■ <b>Apay Ai-yu Tang 湯愛玉</b> ( Alang Qowgan )<br>  國立東華大學民族語言與傳播學系專任副教授<br>分享人：<br>■ <b>Lowking Nowbucyang 許韋晟</b> ( Alang Dowmung )<br>  財團法人原住民族語言研究發展基金會執行長<br>■ <b>Lowking Unaw 高振洋</b> ( Alang Bsuring )<br>  台灣基督長老教會太魯閣中會傳道師、NAIITS ( 北美原住民與宗教哲學研究中心 ) 博士生<br>與談人：<br>■ <b>Jiru Haruq 吉洛·哈篋克</b> ( Alang Swasal )<br>  太魯閣族語言發展學會理事長 |
| 12 : 15-13 : 30 | <b>kjiyax ta han !</b> 補充能量 ( 行政大樓四樓會議室 )                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 12 : 45-13 : 30 | <b>Pteura bi biyax knkla Truku -太魯閣族智慧展區導覽活動</b><br>✧ 太魯閣族知識中心《原住民族知識體系叢刊》編輯歷程分享<br>✧ 萬榮太魯閣族教育小學民族教育繪本成果發表<br>✧ 花蓮高農參與原住民族文化與科學展覽會獲獎作品分享<br>✧ 花蓮縣原住民族教育資源中心-太魯閣族狩獵文化連結數學概念之數學教材成果<br>✧ 花蓮縣原住民族部落大學太魯閣族課程成果發表<br>✧ 萬榮鄉原住民文物館策展活動推廣 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

10 月 31 日 ( 週五 )

| 時間              | 議程                                                                     | 內容規劃                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13 : 30-14 : 45 | <p><b>【Tgtru】</b><br/> <b>Dgiyaq 學：</b><br/> <b>Tmsamat 的知識與素養</b></p> | <p>主持人：</p> <p>■ <b>Siring Teymu 蘇連西</b> ( Alang Cyakang )<br/>             花蓮縣萬榮太魯閣族民族教育小學校長</p> <p>分享人：</p> <p>■ <b>Lahang Lowsing 拉罕·羅幸</b> ( Alang Kulu )<br/>             花蓮縣卓溪鄉卓楓國民小學校長；花蓮縣原住民族教育資源中心課程規劃組長</p> <p>■ <b>Rngrang Hungul 余欣蘭</b> ( Alang Dowmung )<br/>             《搗獵物的女人》紀錄片導演</p> <p>與談人：</p> <p>■ <b>Lowsi Lakaw 黃長興</b> ( Alang Tmunan )<br/>             秀林鄉太魯閣族獵人協會、太魯閣族傳統領域調查專家</p> |
| 14 : 45-15 : 00 | sangay ta cicih hay：中場休息                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 15 : 00-16 : 15 | <p><b>【Tgspat】</b><br/> <b>Dgiyaq 學：</b><br/> <b>Tmsamat 與當代共管</b></p> | <p>主持人：</p> <p>■ <b>鄭川如</b> ( Alang Pajiq )<br/>             國立臺北教育大學文教法律研究所副教授、太魯閣族知識研究中心計畫協同主持人</p> <p>分享人：</p> <p>■ <b>呂翊齊</b><br/>             地球公民基金會議題部主任</p> <p>■ <b>Yungping saku 仲永平</b> ( Alang Pajiq )<br/>             秀林鄉太魯閣族獵人協會總幹事</p> <p>與談人：</p> <p>■ <b>農業部林業及自然保育署花蓮分署</b> ( 邀請中 )</p>                                                                                                        |
| 16 : 15-16 : 30 | sangay ta cicih hay：中場休息                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 16 : 30-17 : 45 |                                                                        | <p>主持人：</p> <p>■ <b>白惠如</b> ( Alang Bsngan )<br/>             靜宜大學教育研究所助理教授</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

10 月 31 日 ( 週五 )

| 時間              | 議程                                                                                  | 內容規劃                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | <p><b>【Tgrima】</b><br/> <b>knkla kndsan ni ttgsa</b><br/>           文化學習 × 知識傳承</p> | <p>分享人：</p> <p>■ <b>Teymu Kingsi 劉仁傑</b> ( Alang Rubas )<br/>             花蓮縣鳳林鎮大榮國民小學校長；花蓮縣原住民族教育資源中心副召集人</p> <p>■ <b>Pisaw Kuwi 劉志翔</b> ( Alang Branaw )<br/>             國立東華大學原住民族課程發展協作中心助理</p> <p>■ <b>Umaw 林瑞祥</b> ( Alang Kbyan )<br/> <b>Mowna Siqay 蘇浩平</b> ( Alang Cyakang )<br/>             國立花蓮高農參與原住民族文化與科學展指導教師團隊</p> <p>與談人：</p> <p>■ <b>Hani Saburu 邱忠信</b> ( Alang Kdusan )<br/>             花蓮縣吉安鄉化仁國民小學校長；花蓮縣原住民族教育資源中心召集人</p> |
| 17 : 45-18 : 00 | <p><b>Empprngaw :</b><br/>           回饋與建議</p>                                      | <p>太魯閣族知識中心團隊</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 18 : 30 -       | <p><b>mseupu tblaiq mkan knsyangan uqan gbiyan</b><br/>           共享豐盛晚宴</p>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

11 月 1 日 ( 週六 )

| 時間              | 議程                                        | 內容規劃                                                                                           |
|-----------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08 : 30-09 : 00 | <p><b>Mlawa</b><br/>           -歡迎蒞臨-</p> | <p>國立花蓮高農行政大樓四樓視聽教室</p>                                                                        |
| 09 : 00-10 : 15 |                                           | <p>主持人：</p> <p>■ <b>Yabung · Haning 吳雅雯</b> ( Alang Qowgan )<br/>             太魯閣族學生青年會理事長</p> |

## 11 月 1 日 ( 週六 )

| 時間          | 議程                                                                                      | 內容規劃                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | <b>【Tgmataru】</b><br><b>Psus rudan :</b><br><b>qqita pusu rudan Truku</b><br>再現太魯閣族家族史觀 | 分享人：<br>■ <b>Kaji Cihung 沓日羿 · 吉宏 ( Alang Dowmung )</b><br>  太魯閣族文史工作者<br>■ <b>Uhay Siqay 蘇貞汝 ( Alang Cyakang )</b><br>  善牧基金會台東中心兒少社工員<br>與談人：<br>■ <b>曹秋琴</b><br>  國立臺灣大學人類學系博士；花蓮慈濟醫院精神醫學部社工師                                           |
| 10:15-10:45 | <b>sangay ta cicih hay</b> ：中場休息                                                        |                                                                                                                                                                                                                                            |
| 10:45-12:00 | <b>【Tgempitu】</b><br><b>mddayaw ni mggealu :</b><br><b>Truku 助人工作議題</b>                 | 主持人：<br>■ <b>謝宛蓉</b><br>  國立臺灣大學社會工作學系助理教授<br>分享人：<br>■ <b>Budown Uci 柯玉鳳 ( Alang Bsuring )</b><br>  家扶基金會花蓮家扶中心家庭處遇社工<br>■ <b>Lawa Lowkiong 胡佳霖 ( Alang Swasal )</b><br>  台灣世界展望會鳳林二中心家庭處遇社工<br>與談人：<br>■ <b>林敬軒</b><br>  國立臺灣大學社會工作學系副教授 |
| 12:00-13:00 | <b>kmjiyax ta han ! 補充能量</b> ( 國立花蓮高農行政大樓四樓會議室 )                                        |                                                                                                                                                                                                                                            |
| 13:00-14:00 | 前往秀林鄉富世村                                                                                | 大巴 1 台接駁 ( 名額有限 · 採線上報名 )                                                                                                                                                                                                                  |

## 11 月 1 日 ( 週六 )

| 時間              | 議程                                                    | 內容規劃                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14 : 00-15 : 30 | <b>Jita mtqita Bsngan :</b><br>遇見 <b>Bsngan</b> -部落走讀 | <p>◆ 導覽解說員 :</p> <p>■ <b>Tunux Wasi</b> ( <b>Alang Bsuring</b> )</p> <p>  太魯閣族文史工作者 ; Alang Bsuing 部落會議主席</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✧ 新城天主堂 ( <b>Mtgjiyal Alang Paru</b> 新城事件歷史遺跡 )</li> <li>✧ <b>Alang Qrgi</b> 可樂部落 ( 家族遷徙、名人典故 )</li> <li>✧ 太魯閣族抗日紀念碑園區 ( 重大歷史事件 )</li> <li>✧ <b>Alang Bsngan</b> 富世部落 ( 家族遷徙、考古遺址 )</li> <li>✧ <b>Alang Rucing</b> 落支煙部落 ( 家族遷徙、名人典故 )</li> </ul> |
|                 |                                                       | <p>◆ 導覽解說員 :</p> <p>■ <b>Udaw Idai</b> ( <b>Alang Bsngan</b> )</p> <p>  秀林鄉青年發展委員會理事 ; 部落藤編工藝師</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✧ 姬望紀念教會 ( 歷史遺跡、名人典故 )</li> <li>✧ 太魯閣族族文創產業園區</li> <li>✧ <b>Alang Tnbarah</b> 民樂部落 ( 部落遷徙、名人典故 )</li> </ul>                                                                                                                                                  |
| 15 : 30-16 : 30 | <b>qwarux</b> 美學工作坊                                   | <p>◆ 部落工藝師 :</p> <p>■ <b>Idai Pisaw</b> 正玉清 ( <b>Alang Bsngan</b> )</p> <p>  伊代藤編傳統工作室負責人</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 16 : 30-17 : 50 | <b>empprngaw :</b><br>議題交流                            | <p>◆ 「部落」與「國家公園」專題</p> <p>■ <b>李慧蓮</b> ( <b>Alang Skadang</b> )</p> <p>  同禮部落自然生態自治協進會理事長</p> <p>■ <b>陳聖華</b> ( <b>Alang Huhus</b> )</p> <p>  花蓮縣原住民部落永續發展協會理事長</p> <p>■ <b>Walis Jiyung</b> 郭劉承昊 ( <b>Alang Sdagan</b> )</p> <p>  原住民族重大歷史是空間紀念研究計畫專案人員</p>                                                                                                                                           |
| 17 : 50-18 : 40 | <b>Qpahan dmphapuy</b><br><b>uqun !</b> 在地食農體驗        | <p>◆ 在地食農體驗</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✧ <b>tutu hlama</b> (竹筒飯)製作</li> <li>✧ <b>pcikan hlama</b> 搗糯米</li> <li>✧ <b>Uqan gbiyan</b> 晚餐</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |
| 18 : 45-        | <b>Strung ta hici duri</b><br>~期待再會~                  | <p>大巴 1 台接駁 ( 名額有限 · 採線上報名 )</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✧ 新城太魯閣火車站 / 花蓮火車站</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |